

# U ŚW. BARTŁOMIEJA W MIERZESZYNIE

Numer 42 (622)

Mierzeszyn, grudzień 2024 r.

ISSN 2082-0089

Rok 15

*Pismo przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnętrznego członków wspólnoty parafialnej w Mierzeszynie.*

## JUBILEUSZ 85. ROCZNICY MĘCZEŃSKIEJ ŚMIERCI KS. JANA PAWŁA AELTERMANN

*1939 \* 22 listopada \* 2024*





*Słowo ks. kanonika Andrzeja Sowińskiego, proboszcza Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie podczas Mszy świętej z okazji 85. rocznicy męczeńskiej śmierci Ks. Jana Pawła Aeltermanna, 22 listopada 2024 roku.*

## **ZŁOŻYŁ SWOJE ŻYCIE NA OLTARZU MĘCZEŃSTWA**

Dzisiaj, 22 listopada 2024 roku gromadzimy się na wieczornej Mszy świętej, aby spotkać się z naszym Panem Jezusem Chrystusem.

To spotkanie jest najbardziej istotnym przeżyciem Misterium Zbawczego Śmierci i Zmartwychwstania Odkupiciela Człowieka. Kościół św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie, jeden z wielu w Archidiecezji Gdańskiej, w Polsce i w świecie. Kościół o długiej i bogatej historii mającej przeszło sześćset lat!

Na przestrzeni tych kilkusetletnich dziejów tej świątyni możemy snuć refleksję ile tu było sprawowanych Mszy świętych... ilu kapłanów odprawiało przy mierzeszyńskich ołtarzach Eucharystię... jak wielka liczba wyznawców Chrystusa gromadziła się na tym miejscu, aby spotkać się ze swoim Panem... Nigdy nie znajdziemy odpowiedzi na te refleksyjne pytania.

Wiemy natomiast, że znajdujemy się w miejscu szczególnym, które jest związane z obecnością Jezusa Chrystusa i nasączonym modlitwą i pobożnością wielu pokoleń. Wśród tych świadków Zbawiciela gromadzących się w tym kościele jesteśmy i my... Każdy z nas przyszedł i dziś na to Święte Spotkanie. Spotkanie wiary, nadziei i miłości.

Dziś jesteśmy tu, aby podziękować Panu Bogu za dar Jego wiernego świadka Ks. Jana Pawła Aeltermanna. Kapłana, który przyjął święcenia kapłańskie 13 marca 1904 roku w Pelplinie (a więc 120. lat temu). Posługiwał w wielu parafiach. W latach 1912 – 1939 był proboszczem tej parafii, tu w Mierzeszynie. Przez 27. lat sprawował Mszę świętą w tym kościele... Przez te lata stawał się Sługą Chrystusa oraz duchowym przewodnikiem dla okolicznej ludności powierzonej jego pieczy. Posługa kapłańska była w centrum życia Ks. Jana Pawła Aeltermanna. Obok duszpasterstwa proboszcz mierzeszyński był także aktywnym działaczem społecznym dla miejscowej ludności: dla Niemców i Polaków, dla katolików i protestantów. Był to kapłan, dla którego nie istniały żadne ograniczenia narodowościowe, czy religijne.

Był dla człowieka, dla każdego człowieka. Zapisy życiorysu często akcentują jego odwagę, jego wierność powołaniu kapłańskiemu, wierność Chrystusowi, Ewangelii, Krzyżowi.

To bogaty życiorys człowieka, który stał się jednocześnie Dobrym Pasterzem. Odwaga w głoszeniu Chrystusa, słowem i postawą zyciową! Temu był wierny przedwojenny proboszcz tej parafii. Ta odwaga ma być także elementem całego naszego życia.

Tu, Ks. Jan Paweł Aeltermann jest dla nas wzorem i wezwaniem... Dziś, każdy z nas ma sobie zadać pytanie: jakim jestem człowiekiem na co dzień, jakim jestem chrześcijaninem, jakim jestem uczniem Chrystusa. Nasza wiara nigdy nie może być jakąś teorią, tradycją religijną.

Ma być świętym życiem. Świętym życiem, bo to jest przecież nasze podstawowe powołanie życiowe: dążyć do świętości. Tego uczy nas zawsze Chrystus, Jego święta Ewangelia. Ale tego uczą również Świadkowie Jezusa: święci i błogosławieni. Świętego życia uczą także ludzie, którzy stali się światłem w czasach ciemności i pogardy. Dla nas przykładem i wzorem świętości staje się również Ks. Jan Paweł Aeltermann, kapłan oddany Chrystusowi i Ludowi Bożemu, męczennik II wojny światowej. Męczennik za wiarę, męczennik broniący godności człowieka, każdego człowieka.

Co przeżywał Ks. Aeltermann 85. lat temu, kiedy musiał Bogu złożyć w darze to, co najcenniejsze: własne życie... Nie wiemy dokładnie. Ale ten Ksiądz do końca swoich chwil życiowych wiedział o sprawach najważniejszych. Wiedział także, bo i to głosił, że w chwilach szczególnych należy Bogu złożyć własne życie przez oddanie go na ołtarzu męczeństwa.

Czy dziś wspominamy tylko 85. rocznicę męczeńskiej śmierci Kapłana z Mierzeszyna? Z pewnością nie! To nie może być tylko rozpatrywanie historii! To ma być dla nas wielkim zatrzymaniem i spojrzeniem w siebie, w swoje serce, w swoje człowieczeństwo. A ja, jakim jestem człowiekiem, jakim jestem chrześcijaninem? Czy mogę mówić o swojej wierności Chrystusowi? Dziś, na nowo, Ks. Jan Paweł Aeltermann ma być dla nas rachunkiem sumienia, tzn. szczerym spojrzeniem w siebie, w swoje życie.

Dobrze, że mamy u siebie grób tego Męczennika, Szkołę jego imienia, a przy niej piękny pomnik wielkiego Patrona, w kościele jego okazały obraz... Dobrze! Ale coś więcej musimy jeszcze mieć: piękne życie, życie autentyczne, życie pobożne, zawsze naznaczone Chrystusem! Amen.

**ks. ANDRZEJ SOWIŃSKI**

Mierzeszyn, 22 listopada 2024 roku



## PAMIĘĆ O PROBOSZCZU MĘCZENNIKU Z MIERZESZYNA

Wyrażam wdzięczność Wszystkim, którzy podejmują modlitwę w intencji beatyfikacji Ks. Jana Pawła Aeltermanna, proboszcza Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie w latach 1912 – 1939, męczennika II wojny światowej.

Dziś przypominamy sobie także „wojenne” pokolenie Polaków, które zaledwie kilka tygodni po zakończeniu okropnej wojny zorganizowało godny pogrzeb Proboszcza z Mierzeszyna. Zginął on, jak wiemy, na początku wojny, wraz z grupą Polaków, w niedalekim Nowym Wiecu. Jego ciało zostało następnie zbezczeszczone. Wrzucono je do wykopanego rowu i „przykryto zdechłą krową”. Taki stan „pierwszego grobu” Ks. Aeltermanna utrzymywał się przez całą II wojnę światową. Bezpośrednio po zakończeniu działań wojennych, Polacy z Mierzeszyna, w tym pierwsi nowi mieszkańcy przybyli z różnych stron przedwojennej Polski, dokonali wspaniałego dzieła godnego najwyższej pochwały! Ekshumowali ciało Kapłana męczennika, i złożyli je w grobie przy kościele św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie. To był autentyczny „kamień węgielny” nowej, powojennej rzeczywistości. To pokolenie mierzeszyńskich parafian, chciało mieć „u siebie” ciało niezwykłego Świadka Ewangelii! Chciało żyć pobożnym przykładem tego Kapłana!

Kolejne dziesiątki lat w parafii mierzeszyńskiej to nie tylko troska o grób Ks. Aeltermanna, ale to także liczne, prywatne modlitwy do miłosiernego Boga za wstawiennictwem Proboszcza, który zawsze „żył w świadomości wiernych”. Grób ten był zawsze nasączony modlitwą wiernych, przyozdobiony pięknymi kwiatami i zniczami...

Cieszę się także z faktu, że kolejni Biskupi Gdańscy przybywali do grobu Ks. Jana Pawła Aeltermanna. Wielkie podziękowania także dla obecnych Pasterzy naszej Archidiecezji: Ks. Arcybiskupa Tedeusza Wojdy SAC Metropolity Gdańskiego, Ks. Biskupa Wiesława Szlachetki, Ks. Biskupa Piotra Przyborka.

Można tworzyć długą listę osób, które zasłużyły się w pamięci o Ks. Aeltermannie... Jednak, dziś „na szybkiego” wspomnę tylko niektórych...

Ks. Kanonika Gerarda Borysa (proboszcza Parafii Mierzeszyn w latach 1970 – 2010), który w czasie swojego duszpasterzowania całym sercem ukazywał postać Ks. Aeltermanna.

Wspominam zaangażowanych Parafian podtrzymujących pamięć o tym Świadku Chrystusa. Pani Zofia Szymańska, parafianka

i dyrektor mierzeszyńskiej szkoły podjęła przeszło dwadzieścia lat temu inicjatywę, aby ta placówka edukacyjna miała dobrego, przykładowego Patrona. Oczywiście otrzymała akceptację ze strony społeczności szkolnej, Gminy Trąbki Wielkie oraz Ks. Arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego CM Metropolity Gdańskiego. Od jesieni 2003 roku Ks. Jan Paweł Aeltermann patronuje Szkole Podstawowej w Mierzeszynie.

Tu, oczywiście należy wymienić również Pana Bogdana Skibę obecnego i długoletniego dyrektora szkoły, który z wielkim zaangażowaniem i determinacją akcentuje postać Patrona szkoły. Od lat, ta placówka oświatowa, dzięki staraniom Dyrektora szkoły, staje się swoistym „muzeum” pamięci o Ks. Aeltermannie oraz ukazuje na zewnątrz jego sylwetkę.

Wspominając tego Kapłana, pamiętamy o wielkim zaangażowaniu w jego promocję, historycznego, zasłużonego Wójta Gminy Trąbki Wielkie, Pana Błażeja Konkola oraz kolejne Rady Gminy.

Ostatnie lata, to starania o wzniesienie pomnika Ks. Jana Pawła Aeltermanna w Mierzeszynie. Tu ogromną pracę w tym temacie podjął Pan Mariusz Czerwiński oraz Stowarzyszenie „Wyżyna Gdańska”. Pomnik Kapłana Męczennika powstał przy mierzeszyńskiej szkole w sierpniu 2020 roku, roku jubileuszu 600. lecia powstania Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie. Pomnik ten, to dzieło artysty plastyka z Rumi, Pana Krzysztofa Włodkowskiego.

Dziękuję bardzo Pani Krystynie Koryckiej, która od wielu lat dba o estetykę grobu Męczennika oraz otaczającego go terenu. Dzięki Pani Krysi to miejsce jest autentycznym obrazem pamięci i szacunku dla naszego przedwojennego proboszcza.

Wyrazy wdzięczności należą się ks. kanonikowi dr. Leszkowi Jażdżewskiemu, dyrektorowi Archiwum Archidiecezjalnemu za podjęcie się trudu opracowania życiorysu Ks. Jana Pawła Aeltermanna w oparciu o źródła historyczne. To długie miesiące wytężonej pracy, tłumaczeń z języka niemieckiego dokumentów, które znajdują się w kościelnym archiwum.

Jako wspólnota parafialna w Mierzeszynie podejmujemy także działania duchowe, modlitewne, aby w przyszłości Ks. Jan Paweł Aeltermann został ogłoszony przez Kościół błogosławionym. Jego postać powinna być czytelnym znakiem i wzorem w drodze do Domu Dobrego Boga.

**ks. ANDRZEJ SOWIŃSKI**



## SZCZĘŚĆ BOŻE JUBILATOM!



**Jubileusz 50. lecia małżeństwa Państwa Ewy i Ryszarda Garskich z Zaskoczyna.  
Mierzeszyn, kościół parafialny św. Bartłomieja Apostoła, 16 listopada 2024 roku.**



## SZCZĘŚĆ BOŻE JUBILATOM!



**Jubileusz 50. lecia małżeństwa Państwa Bożeny i Wiktora Dobrowolskich z Warcza. Mierzeszyn, kościół parafialny św. Bartłomieja Apostoła, 23 listopada 2024 roku.**





## INTENCJE MSZALNE grudzień 2024

1. niedziela	7 <sup>30</sup> + Jan Groszek: 2. rocznica śmierci (za 4 listopada 2024)
	9 <sup>30</sup> + Ryszard Jamroży i siostra Renata
	11 <sup>00</sup> + rodzice Wanda i Władysław oraz Teresa i Franciszek
2. poniedziałek	18 <sup>00</sup> + Marek Gmerek
3. wtorek	18 <sup>00</sup> + Helena Stosio
4. środa	18 <sup>00</sup> + Zygmunt i Gabriela Dąbkowscy
5. czwartek	18 <sup>00</sup> + wypominkowa za zmarłych
6. piątek	18 <sup>00</sup> + Katarzyna Dettlaff
7. sobota	18 <sup>00</sup> + Agnieszka Radecka, Henryk Radecki, syn Andrzej: rocznica śmierci
8. niedziela	7 <sup>30</sup> + Kazimierz Koprowicz: 11. rocznica śmierci oraz rodzice i rodzeństwo z obojga stron
	9 <sup>30</sup> + Mieczysław Senderski: 2. rocznica śmierci
	11 <sup>00</sup> + Stanisław Zawadzki, zmarli rodzice, dziadkowie i rodzeństwo z rodzin Sarneckich i Zawadzkich
9. poniedziałek	18 <sup>00</sup> + Karol Pięta: 33. rocznica urodzin
10. wtorek	18 <sup>00</sup> + Kazimierz Kolbusz
11. środa	18 <sup>00</sup> + Małgorzata Walkusz
	19 <sup>00</sup> + Michał Wołoszyk: 1. rocznica śmierci oraz Edward Wołoszyk
12. czwartek	18 <sup>00</sup> + Edeltraut Czaja: 4. rocznica śmierci
13. piątek	18 <sup>00</sup> + Leokadia Krause: 2. rocznica śmierci, Bronisław Krüger i Alicja Misior
14. sobota	18 <sup>00</sup> + Felicja Stankiewicz i Franciszek Leśniak
15. niedziela	7 <sup>30</sup> + Franciszek Meier
	9 <sup>30</sup> + Marianna i Szczepan
	11 <sup>00</sup> + Zbigniew Kloskowski: 9. rocznica śmierci
16. poniedziałek	18 <sup>00</sup> + Jadwiga Lellek: 1. rocznica śmierci
17. wtorek	18 <sup>00</sup> + Józef Chodukiewicz
18. środa	18 <sup>00</sup> + Małgorzata Walkusz
19. czwartek	18 <sup>00</sup> + Jadwiga Zubel
20. piątek	18 <sup>00</sup> + ks. dr Zygmunt Iwicki
21. sobota	18 <sup>00</sup> + Mieczysław Żurek: 25. rocznica śmierci
22. niedziela	7 <sup>30</sup> + Paweł Schuchardt: 17. rocznica śmierci oraz rodzice i rodzeństwo z obojga stron
	9 <sup>30</sup> + Sabina Kowalska, mąż Piotr oraz syn Bogusław i rodzice z obojga stron
	11 <sup>00</sup> + Helena i Leon Mejer; rodzice i rodzeństwo z rodzin Tarczewskich, Mejer, Miotk, Kaczmarskich, Łaga, Labuda, Szynszeckich, Milewczyk, Miotk i Wejer
23. poniedziałek	18 <sup>00</sup> + Henryk Szwedowski i Kazimiera Grabowska
24. wtorek	21 <sup>00</sup> + Karol Pięta
25. środa	0 <sup>00</sup> w intencji Parafian i Gości
	9 <sup>30</sup> + Jadwiga i Konrad Lewandowscy
	11 <sup>00</sup> + Robert Bukowski oraz rodzice Krystyna i Zdzisław Drzymkowscy
26. czwartek	7 <sup>30</sup> + rodzice Marianna i Zygmunt Koprowicz
	9 <sup>30</sup> + Józef Krefta: 9. rocznica śmierci
	11 <sup>00</sup> + Józefa i Kazimierz Klonowscy oraz Czesław i Bolesław Ronowicz
27. piątek	8 <sup>00</sup> + Marek Gmerek
28. sobota	18 <sup>00</sup> + Helena Wołoszyk: 2. rocznica śmierci
29. niedziela	7 <sup>30</sup> dzięk. błag. w intencji Urszuli i Brunona Wenta: 40. rocznica sakramentu małżeństwa
	9 <sup>30</sup> dzięk. błag. z podziękowaniem za mijający 2024 rok z prośbą o Boże błogosławieństwo, zdrowie w 2025 roku w rodzinach dzieci Ireny Kuchnowskiej
	11 <sup>00</sup> + Krzysztof Potratz: rocznica urodzin (intencja od rodziców i dziadków)
30. poniedziałek	8 <sup>00</sup> + zmarli z rodzin Ornowskich i Stolarskich
31. wtorek	18 <sup>00</sup> dzięk. błag. w intencji Marii i Władysława Ornowskich: jubileusz 50. lecia sakramentu małżeństwa

*zamawiający intencje mszalne akceptują druk w/w danych osobowych*





w ostatnim czasie...

### ZOSTAŁA OCHRZCZONA:

1. KLARA POLEK, zam. Mierzyszyn, ur. 1 grudnia 2023, och. 23 listopada 2024 (rodzice wyrażają zgodę na publikację informacji).

### ZMARŁ:

1. JAN JASZKOWSKI, zam. Bliziny, ur. 28 marca 1956, zm. 30 października 2024, pogrzeb odbył się 2 listopada 2024 w Mierzyszynie (rodzina wyraża zgodę na publikację informacji).

## PODZIĘKOWANIE ZA OFIARY NA REMONT KOŚCIOŁÓW MIERZESZYŃSKICH: ROK 2024

- 423. Zofia, Janina Kluskiewicz, Błotnia
- 424. Aleksandra Szafrńska, Mierzyszyn
- 425. Krystyna Kucmann, Olszanka
- 426. Beata i Ryszard Rywaczy, Mierzyszyn
- 427. Danuta Winnicka, Pawłowo
- 428. Eva Maria Aeltermann, Meschede
- 429. Krystyna Dyks, Błotnia
- 430. Kinga Kupisińska, Mierzyszyn
- 431. Agnieszka Łosińska, Sztutowo
- 432. Zofia, Janina Kluskiewicz, Błotnia
- 433. Julia i Tomasz Polek, Mierzyszyn
- 434. Bożena i Wiktor Dobrowolscy, Warcz
- 435. Ewa Rosiak, Olszanka
- 436. Anna i Jarosław Czynarscy, Olszanka
- 437. Rodzina Banasik, Mierzyszyn
- 438. Elżbieta Czajkowska, Mierzyszyn
- 439. Wiesława Ronowicz, Olszanka
- 440. Agnieszka i Wojciech Napiórkowscy, Mierzyszyn
- 441. Krystyna Gwóźdź, Warcz
- 442. Helena i Marian Szulejewscy, Zaskoczyn
- 443. Hanna i Leszek Pękałowie, Szczodrowo
- 444. Maria i Wiesław Pobudkowie, Gdańsk Osowa
- 445. Sylwia i Piotr Gajewscy, Mierzyszyn

*Wszystkie w/w osoby akceptują publikację swoich danych osobowych*

## RORATY 2024 W MIERZESZYNIE: W GRODZIE ŚW. WOJCIECHA

Serdecznie zapraszam wszystkich Parafian na adwentowe Msze święte ku czci Matki Bożej, Roraty, sprawowane w dni powszednie od 2 do 23 grudnia o godz. 18.00 w kościele św. Bartłomieja Apostoła.

Tegoroczne Roraty będą swoistym przygotowaniem do Jubileuszu Roku Świętego 2025. W przyszłym roku przypada także 100. lecie istnienia Archidiecezji Gdańskiej.

W czasie roratnich Mszy świętych zaprezentowane będą niektóre ciekawe miejsca w naszej archidiecezji. Spójrzmy na te miejsca jako swoiste „owoce” misyjnej działalności św. Wojciecha. Proszę, aby dzieci przygotowały lampiony roratnie.

Raz jeszcze zapraszam na Roraty wszystkich Parafian!

ks. Andrzej

## PAPIESKA INTENCJA APOSTOLSTWA MODLITWY

na grudzień 2024

### Za pielgrzymów nadziei

Módlmy się, aby ten Jubileusz umocnił nas w wierze, pomagając nam rozpoznać zmartwychwstałego Chrystusa w naszym życiu, i przemienił nas w pielgrzymów chrześcijańskiej nadziei.



Dekoracja adwentowa A.D. 2024  
w kościele Najświętszego Serca Pana  
Jezusa w Mierzyszynie. Wykonanie  
i dar Rodzin Państwa Butowskich  
i Kistowskich z Olszanki.





**ŚWIĘTO PATRONA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W MIERZESZYNIE KS. JANA PAWŁA AELTERMANN  
26 listopada 2024 roku**



STRONA INTERNETOWA

PARAFII: [www.paraafia.i3k.pl](http://www.paraafia.i3k.pl)

CMENTARZA: [www.mogily.pl/mierzczyn](http://www.mogily.pl/mierzczyn)

NUMER KONTA PARAFIALNEGO Parafia św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie  
PL 34 8335 0003 0303 2437 2000 0001 Kod BIC/SWIFT: GBWCPLPP  
Bank Spółdzielczy w Pruszczu Gdańskim Oddział Trąbki Wielkie

U ŚW. BARTŁOMIEJA W MIERZESZYNIE – Gazeta Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie.  
Pismo przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnętrznego członków wspólnoty parafialnej w Mierzeszynie.  
Redaktor naczelny: ks. Andrzej Sowiński, zastępca red. naczelnego: Irena Krzemińska, red. techniczny: Franciszek Sowiński.  
Wydawca: Parafia św. Bartłomieja Apostoła, ul. Wolności 17, 83-041 MIERZESZYN, tel. (0048) 58 682 81 78,  
e-mail: [mierzczyn@diecezjagdansk.pl](mailto:mierzczyn@diecezjagdansk.pl) Cena: dobrowolna ofiara, liczymy także na sponsorów gazety.